

- Которые себя владыкам продают  
 За двадцать лет забав и вечные печали.  
 О как лукавый слух пролазы осаждали,  
 195 Чтоб ухватить, как псы, добычи добрый кус,  
 Но лишь посулы ждут ничтожных подхалюз.  
 Рабы трусливые в своих стремленьях жалки,  
 Но храбростью блеснуть хотят в постыдной свалке,  
 Кровавы их дела, поскольку норов лют,  
 200 Но и у них власы от ужаса встают  
 В часы таких потех. Вот рана предо мною,  
 Уже гниющая, зловонная от гною.  
 Так тешится тиран, однако в те же дни  
 Средь жутких сих забав, бесчинства и резни,  
 205 Когда стенает люд под властью лиходейства,  
 Когда безумный век — трагическое действо,  
 Пред нами низкий фарс играет лицедей,  
 Исполнен едкий смех разнузданных страстей,  
 Наряды дикие и души дики тоже<sup>15</sup>;  
 210 Такую речь ведут раскрашенные рожи:  
 «Пора котурны<sup>16</sup> снять, пора смеяться вновь,  
 Пора с подмостков смыть запекшуюся кровь  
 И тысячи цветов по всей рассыпать сцене,  
 Дабы сокрыть следы кровавых преступлений».  
 215 Цветам осыпаться, и пусть бессилен взгляд,  
 Опять ударит в нос сокрытой крови смрад:  
 Владыки, дни потех умчатся легким дымом,  
 А кровь лежит на вас пятном неистребимым.  
  
 Льстецы ничтожные, сгибают ветры вас,  
 220 Склонясь, вы слышите их свист, их грозный глас,